



# **INFORME ANUAL DE ACTIVIDADES**

**2007**



## INDICE DE CONTENIDOS

### Presentación

#### I. REFORMAS A LA JUSTICIA EN LAS AMÉRICAS

1. Promoción general de reformas judiciales en la región
  - 1.1 *Seminarios Interamericanos*
  - 1.2 *Estudios*
  - 1.3 *Otras actividades*
2. Apoyo específico a las reformas en la justicia criminal
  - 2.1 *Proyectos de innovación*
  - 2.2 *Estudios*
  - 2.3 *Capacitación*
3. Apoyo específico a las reformas en la justicia civil
  - 3.1 *Estudios*
4. Fortalecimiento de los sistemas de información y gestión en la administración de justicia
  - 4.1 *Información judicial*
  - 4.2 *Desarrollo de sistemas de gestión*
5. Otras actividades en función de las metas claves de CEJA
  - 5.1 *Resumen de otros cursos y talleres dictados por CEJA*
  - 5.2 *Participación en conferencias, seminarios y otros eventos similares*
  - 5.3 *Centro de Información Virtual y Biblioteca Virtual*
  - 5.4 *Publicaciones periódicas y especiales*

#### II. SOSTENIBILIDAD INSTITUCIONAL

1. Principales actividades ejecutadas
2. Informe Financiero

#### ANEXOS

Anexo N° 1: *Cuadro Comparativo Objetivos VS Actividades 2006*

Anexo N° 2: *Difusión de CEJA en prensa*



## I. REFORMAS A LA JUSTICIA EN LAS AMÉRICAS

### 1. Promoción general de reformas judiciales en la región

#### 1.1. Seminarios Interamericanos

<b>FICHA N° 1/07</b>
<b>V Seminario Internacional sobre Gestión Judicial Herramientas modernas para el Mejoramiento de la Gestión Judicial</b>
<p><b>Objetivo:</b>          Analizar las estrategias de implementación y seguimiento y, los impactos potenciales de una planificación y presupuesto asociado a resultados e incentivos en instituciones del sector justicia, a partir de desarrollos teóricos y experiencias prácticas en la gestión pública.          Asimismo, analizar las perspectivas de uso y los impactos potenciales en términos de productividad y cambios de prácticas, que la incorporación efectiva de las modernas tecnologías de información y comunicaciones (TIC) tendrían en la gestión judicial de los países latinoamericanos.          Finalmente, conocer y dimensionar los pasos a seguir para la elaboración de una estrategia de implementación de los usos de las TIC, a partir de las experiencias prácticas y desarrollos teóricos de nivel mundial, en la gestión pública y privada.</p>
<p><b>Países o lugares donde se desarrolló:</b>          Lima, Perú, 10 y 11 de octubre de 2007.</p>
<p><b>Fuente de financiamiento:</b>          Programa de Mejoramiento de los Servicios de Justicia del Banco Mundial (Perú)</p>
<p><b>Grupo local asociado:</b>          Corte Suprema de Justicia del Perú.</p>
<p><b>Productos elaborados:</b>          Sitio web con los objetivos, justificación, programa y demás detalles del evento.  <a href="http://www.cejamericas.org">http://www.cejamericas.org</a></p>
<p><b>Impacto o resultados logrados:</b>          Al evento asistieron 450 personas de diversos países de la región, incluyendo altas autoridades judiciales peruanas y de otros países de la región. Diversos medios de comunicación difundieron el seminario.</p>

<b>FICHA N° 2/07</b>
<b>Seminario Internacional “Buenas Prácticas en los nuevos Sistemas Procesales Penales Latinoamericanos”</b>
<p><b>Objetivos:</b>          Analizar las Reformas Procesales Penales en la región, particularmente las ideas innovadoras en gestión interna y extrainstitucional en los Poderes Judiciales, Ministerios Públicos, Defensorías Penales Públicas y la coordinación de estas instituciones con las organizaciones policiales.</p>
<p><b>Países o lugares donde se desarrolló:</b>          Santiago, Chile, 22 al 25 de mayo de 2007.</p>
<p><b>Fuente de Financiamiento:</b>          Programa EUROsociAL – Justicia, Canadian International Development Agency y el British Council.</p>
<p><b>Grupo local asociado:</b>          Corporación Administrativa del Poder Judicial de Chile, Ministerio de Justicia, Ministerio Público y Defensoría Penal Pública de Chile.</p>



<p><b>Productos elaborados:</b> Sitio web con los objetivos, justificación, programa y demás detalles del evento. <a href="http://www.cejamericas.org">http://www.cejamericas.org</a></p>
<p><b>Impacto o resultados logrados:</b> El Seminario comprendió visitas de los participantes al Centro de Justicia de Santiago. Asimismo, se realizaron 2 conferencias magistrales, 3 paneles de debate y discusión y se presentaron las 36 ponencias ganadoras del concurso organizado en el marco del seminario. Adicionalmente, hubo un espacio formal para la materialización de intercambios de experiencias, de acuerdo a la metodología empleada por el Programa EUROsociAL Justicia, y se realizó una visita voluntaria a la Policía de Investigaciones de Chile. El total de asistentes fue 213 personas de diferentes países de América, quienes calificaron el evento con una nota de 4.5 sobre 5.</p>

<b>FICHA N° 3/07</b>
<b>Seminario Latinoamericano sobre la oralidad en los procedimientos</b>
<p><b>Objetivos:</b> Analizar y discutir experiencias en la implementación de procedimientos orales en diversas materias y países de la región, en base de los estudios de carácter empírico encabezados por el Centro de Estudios de Justicia de las Américas, CEJA, con el fin de debatir los éxitos y fracasos en las distintas experiencias.</p>
<p><b>Países o lugares donde se desarrolló:</b> San José, Costa Rica, 06 y 07 de diciembre de 2007.</p>
<p><b>Fuente de Financiamiento:</b> CIDA.</p>
<p><b>Grupo local asociado:</b> Corte Suprema de Justicia de Costa Rica.</p>
<p><b>Productos elaborados:</b> Sitio web con los objetivos, justificación, programa y demás detalles del evento. <a href="http://www.cejamericas.org">http://www.cejamericas.org</a></p>
<p><b>Impacto o resultados logrados:</b> El 31 de octubre de 2007 se abrió la convocatoria pública para participar en este seminario, la misma que se difundió a través del sitio web de CEJA. Al momento de elaborar el presente informe tal convocatoria se encontraba abierta.</p>

## 1.2. Estudios

<b>FICHA N° 4/07</b>
<b>Estudio “Avances y desafíos de las defensorías públicas para garantizar el acceso a la justicia en las reformas procesales penales en América Latina”</b>
<p><b>Objetivos:</b> Identificar el estado, retos y prácticas exitosas en la defensa pública a raíz de la implementación del nuevo modelo procesal penal acusatorio adversarial en países de América Latina. El informe aborda la situación de las defensorías penales públicas cuando comenzaron a insertarse las reformas procesales penales, sus actuales desafíos y expone buenas prácticas con relación al diseño y aplicación de mecanismos de evaluación para los defensores penales públicos en la región.</p>
<p><b>Países tratados en el estudio:</b> Estudio a nivel regional.</p>



<p><b>Fuente de financiamiento:</b> Subsecretaría de Asuntos Políticos de la Organización de Estados Americanos (OEA).</p>
<p><b>Productos elaborados:</b> Informe final del estudio, elaborado para el Departamento de Gobernabilidad de la Subsecretaría de Asuntos Políticos de la Organización de Estados Americanos (OEA).</p>
<p><b>Impacto o resultados logrados:</b> El estudio constituyó un insumo para el informe “Lineamientos y buenas prácticas para un adecuado acceso a la justicia en las Américas” de la OEA.</p>

<b>FICHA N° 5/07</b>
<b>Asesoría a la Comisión de Estado de Justicia de la República de Panamá</b>
<p><b>Objetivos:</b> Formular recomendaciones para implementar las 27 propuestas contenidas en el informe “Pacto de Estado por la Justicia” que la Comisión de Estado de Justicia de Panamá elaboró en el año 2005, tendientes a mejorar la administración de justicia en Panamá.</p>
<p><b>Países visitados:</b> Panamá.</p>
<p><b>Fuente de financiamiento:</b> PNUD.</p>
<p><b>Productos elaborados:</b> Informe sobre visita realizada por personal de CEJA a Panamá entre el 11 y el 15 de enero de 2007, con el objeto de apoyar la implementación del Pacto de Estado por la Justicia. Este informe contiene recomendaciones y una planilla Excel con datos mínimos para la elaboración de línea base que permita evaluar el impacto de las medidas tomadas.</p>
<p><b>Impacto o resultados logrados:</b> Aportar al mejoramiento del servicio de justicia en Panamá. El Pacto de Estado por la Justicia pueda ser traducido en una cartera de proyectos, con objetivos, metas y actividades concretas y medibles, y con definiciones precisas respecto a los impactos de mediano y largo plazo sobre la justicia en Panamá.</p>

<b>FICHA N° 6/07</b>
<b>Apoyo al sistema judicial de Haití</b>
<p><b>Objetivos:</b> Elaborar un Programa de Apoyo a la Justicia de Haití que contribuya a generar en el país una apertura de los sectores involucrados, con el fin de considerar la necesidad y posibilidades de introducir cambios a la legislación y al funcionamiento de su sistema judicial, el cual enfrenta diversos desafíos.</p>
<p><b>Países involucrados:</b> Haití</p>
<p><b>Fuente de financiamiento:</b> Recursos propios CEJA.</p>
<p><b>Productos elaborados:</b> Capacitación para 15 funcionarios policiales de Haití en Chile los días 13 y 14 de agosto de 2007. Participaron en diversas reuniones con autoridades policiales, judiciales y penitenciarias. Esta actividad se enmarcó en el Programa de Cooperación Internacional para Policías Uniformadas - CECIPU (Ver Ficha N° 21).</p>



**Impacto o resultados logrados:**

Contó con difusión en los medios de comunicación locales.

1.3. Otras actividades

<b>FICHA N° 7/07</b>
<b>Convenios de Cooperación interinstitucional</b>
<p><b>Objetivos:</b> Estrechar vínculos de trabajo y colaboración con las instituciones estatales y de la sociedad civil, vinculadas con los sistemas judiciales de la región. En el año 2007 se suscribieron 8 convenios de cooperación interinstitucional, sumando un total de 73 desde la creación de CEJA.</p>
<p><b>Países o lugares donde se desarrolló:</b> Colombia, México y Perú.</p>
<p><b>Grupo local asociado:</b> Poder Judicial de España; Colegio de Magistrados, Ministerio Público y Poder Judicial de la Ciudad Autónoma de Buenos Aires; Federación Latinoamericana de Magistrados, Instituto de Ciencia Procesal Penal de Perú, Asociación Peruana de Ciencias Jurídicas y Conciliación de Perú, Corte Suprema de México y Universidad Jorge Tadeo Lozano de Bogotá, Colombia.</p>
<p><b>Impacto o resultados logrados:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- <a href="#">Acuerdo de Cooperación con el Consejo General del Poder Judicial del Reino de España</a>, suscrito el 01 de febrero de 2007 en Santiago de Chile.</li> <li>- <a href="#">Acuerdo de Cooperación con el Colegio de Magistrados, Integrantes del Ministerio Público y Funcionarios del Poder Judicial de la Ciudad Autónoma de Buenos Aires</a>, suscrito el 09 de abril de 2007.</li> <li>- <a href="#">Acuerdo de Cooperación con la Federación Latinoamericana de Magistrados – FLAM</a>, suscrito el 10 de abril de 2007.</li> <li>- <a href="#">Acuerdo de Cooperación con el Instituto de Ciencia Procesal Penal del Perú</a>, firmado el 28 de junio de 2007.</li> <li>- <a href="#">Acuerdo de Cooperación con la Asociación Peruana de Ciencias Jurídicas y Conciliación de Perú</a>, suscrito el 19 de julio de 2007.</li> <li>- Convenio con la Universidad Jorge Tadeo Lozano de Colombia, suscrito el 23 de agosto de 2007.</li> <li>- <a href="#">Convenio Marco de Cooperación con la Suprema Corte de Justicia de la Nación de los Estados Unidos Mexicanos</a>, celebrado el 28 de agosto de 2007.</li> <li>- <a href="#">Acuerdo de Cooperación con la Superintendencia de Quiebras de Chile</a>, suscrito el 16 de agosto de 2007.</li> </ul>
<b>FICHA N° 8/07</b>
<b>Pasantías Probono</b>
<p><b>Objetivos:</b> Enriquecer el trabajo de CEJA gracias a los nuevos enfoques de los pasantes; simultáneamente se busca crear lazos con los ex pasantes probono para poder establecer comunicaciones con expertos locales e instituciones. La pasantía probono, dirigida primordialmente a estudiantes o personas recientemente tituladas, busca brindar una oportunidad de entender y poder cooperar en las diversas áreas de CEJA, destinadas las reformas judiciales en América Latina.</p>
<p><b>Países o lugares donde se desarrolló:</b> Sede de CEJA, Santiago, Chile.</p>
<p><b>Fuente de financiamiento:</b> Sin financiamiento</p>



**Productos elaborados:**

Durante el 2007 CEJA contó con 6 pasantes probono. Alfonso Maraver de la Universidad de Florida y Janice Chen de Georgetown realizaron sus pasantías entre junio y agosto del año en curso. Ellos aportaron a la elaboración de los estudios “Investigación para justicia civil, tratamiento de cobranza de deudas monetarias en distintos países de América” y el Índice de acceso a la información judicial a través de Internet – 2007” respectivamente. También se realizaron notas de prensa que fueron remitidas a los medios de comunicación más influyentes de los países comprendidos en el estudio.

Asimismo, fueron pasantes probono de CEJA Amy Alter, abogada canadiense con residencia en Francia y Natasha Trifum, de American University. La primera participó en la actualización de datos para el informe de financiamiento de la justicia en América Latina y la segunda en una investigación sobre cobranza de pequeñas deudas monetarias.

También ha sido pasante probono de CEJA Manuella Junter, estudiante de intercambio de Francia, quien se desempeñó en área de Gestión e información. Daniela Godoy Gabler, abogada chilena continuó su pasantía probono iniciada en el 2006 en CEJA, aportando en la recopilación bibliográfica sobre la reforma procesal civil.

**Impacto o resultados logrados:**

Los pasantes contribuyeron valiosamente a la realización de cada uno de los estudios anteriormente señalados. [www.cejamericas.org](http://www.cejamericas.org)

**FICHA N° 9/07**

**Pasantías rentadas**

**Objetivos:**

Fomentar el intercambio de experiencias y crear futuros lazos con instituciones y expertos locales. El objetivo específico de esta actividad es que el pasante pueda desarrollar y adquirir diversas habilidades y formaciones profesionales que no solo enriquezcan su trabajo sino que también la labor de CEJA.

**Países o lugares donde se desarrolló:**

Sede de CEJA, Santiago de Chile.

**Fuente de financiamiento:**

USAID

**Impactos o resultados logrados:**

Las pasantes Analía Banfi Vique de Uruguay y Mariloy Díaz de República Dominicana contribuyeron activamente a la elaboración del “Reporte sobre la Justicia en las Américas 2006, 2007”. [www.cejamericas.org](http://www.cejamericas.org)

**2. Apoyo específico a las reformas en la justicia criminal**

2.1. Proyectos de innovación:

**FICHA N° 10/07**

**Ampliación del proyecto Oralización de la Etapa de Instrucción en la Provincia de Buenos Aires, Argentina**

**Objetivos:**

Ampliar el proyecto implementado en Mar del Plata Argentina, para los casos flagrantes. Extender la experiencia a toda la Provincia de Buenos Aires y a otras provincias de Argentina, específicamente se recibieron solicitudes de la Ciudad Autónoma de Buenos Aires y de la Provincia de Santa Fe.



<b>Países o lugares donde se desarrolló:</b> Provincia y Ciudad de Buenos Aires y Santa Fe, Argentina.
<b>Fuente de financiamiento:</b> CIDA.
<b>Grupo local asociado:</b> Corte Suprema, Procuraduría y Ministerio de Justicia de la Provincia de Buenos Aires. Asociación Unidos por la Justicia.
<b>Productos elaborados:</b> Actividades de capacitación en las Provincias de Buenos Aires y Santa Fe, Argentina, el 22 de marzo de 2007.
<b>Impacto o resultados logrados:</b> Además de las actividades de capacitación en las Provincias de Buenos Aires y Santa Fe, el personal de CEJA tuvo reuniones con autoridades judiciales de Matanza, Mercedes, Pergamino y Necochea a efectos de coordinar la ampliación del proyecto para delitos flagrantes implementado exitosamente en Mar del Plata. En Santa Fe se abordó la suscripción de un convenio de cooperación interinstitucional entre CEJA y el gobierno de la citada provincial.

<b>FICHA N° 11/07</b>
<b>Apoyo a los procesos de innovación procesal penal</b>
<b>Objetivos:</b> Apoyar que las ideas e instrumentos que ha venido desarrollando y entregando para mejorar el funcionamiento de los sistemas de justicia penal reformados, sean adoptados por los países de la región. Estas actividades provienen de peticiones directas de los países o Estados involucrados y generalmente derivan de réplicas locales del Programa de Formación. Las actividades de apoyo son de muy diverso tipo dependiendo de la naturaleza y estado de los procesos, generalmente se traducen en actividades de capacitación, apoyo en el diseño y la supervisión y, en términos más generales, apoyo político al proceso.
<b>Países o lugares donde se desarrolló:</b> Argentina, Ciudad Autónoma de Buenos Aires y Provincias de Córdoba y Santa Fe; Bolivia; Costa Rica; Ecuador; Guatemala y Perú.
<b>Fuente de financiamiento:</b> CIDA.
<b>Grupo local asociado:</b> Instituciones del sector justicia y de la sociedad civil de cada uno de los países
<b>Impacto o resultados logrados:</b> Poco a poco estas actividades han ido posicionando una nueva forma de aproximarse a la reforma a la justicia procesal penal. CEJA se preocupado de ir evaluando sus resultados, algunos de los cuales ya han sido publicados en sus nuevos informes de seguimiento y evaluación, otros lo serán prontamente.





## 2.2. Estudios

<b>FICHA N° 12/07</b>
<b>Seguimiento de las Reformas Procesales Penales: estudios, publicación y difusión</b>
<p><b>Objetivos:</b>  Evaluar los procesos de implementación de las Reformas Procesales Penales en países de América Latina que han iniciado tales reformas en años recientes (Colombia, República Dominicana, Nicaragua, Bolivia), así como las experiencias de países que, habiendo comenzado dichas reformas con anterioridad, vienen ejecutando programas pilotos que pretenden poner en práctica experiencias innovadoras (Guatemala -Quetzaltenango), Ecuador - Cuenca, Argentina -Mar del Plata y Costa Rica -Guanacaste).</p>
<p><b>Países o lugares donde se desarrolló:</b>  Colombia, República Dominicana, Nicaragua, Bolivia, Guatemala (Quetzaltenango), Ecuador (Cuenca), Argentina (Mar del Plata) y Costa Rica (Guanacaste).</p>
<p><b>Fuente de financiamiento:</b>  USAID y CIDA</p>
<p><b>Grupo local asociado:</b>  Corporación Excelencia en la Justicia (para el estudio de Colombia) e Instituto de Estudios Comparados en Ciencias Penales y Sociales (INECIP) para el estudio sobre Mar del Plata, Argentina.</p>
<p><b>Productos elaborados:</b>  Publicación impresa: “Reformas Procesales Penales en América Latina”: Resultados del Proyecto de Seguimiento, IV Etapa”. También publicación de cada uno de los estudios en el sitio web de CEJA. <a href="http://www.cejamericas.org">www.cejamericas.org</a></p>
<p><b>Impacto o resultados logrados:</b>  Los estudios muestran la existencia de una importante tendencia en la región por mejorar los servicios de justicia penal, básicamente a través de la adopción de un modelo procesal penal de corte adversarial. Los estudios evidencian que tales experiencias presentan diferentes logros y desafíos, en especial para lograr un real cambio de prácticas que modernicen y oralicen la administración de justicia. Asimismo, mediante las evaluaciones de los proyectos de innovación, CEJA ha constatado que hay iniciativas muy positivas en diferentes países de la región, cuya sostenibilidad y extensión es necesario promover.</p>
<b>FICHA N° 13/07</b>
<b>Grupo de Trabajo de Política Criminal</b>
<p><b>Objetivos:</b>  Debatir y evaluar los actuales desafíos de la reforma procesal penal en Chile desde un enfoque de política criminal y políticas públicas. El grupo de trabajo está conformado por actores que, desde diferentes sectores, aportaron al inicio de la implementación del nuevo modelo procesal penal en Chile en el año 2000 y que actualmente tienen un enfoque crítico propositivo respecto de sus logros y retos.</p>
<p><b>Países o lugares donde se desarrolló:</b>  Santiago, Chile.</p>
<p><b>Productos elaborados:</b>  Documento sobre los desafíos de segunda generación de las reformas procesales penales</p>



**Impacto o resultados logrados:**

Este año se realizaron tres reuniones de este grupo de trabajo en los meses de mayo, junio y julio, respectivamente. Participaron en tales reuniones: Juan Enrique Vargas, Director Ejecutivo de CEJA, Cristián Riego, Director del área de estudios de CEJA, Mauricio Duce, Coordinador del área de capacitación de CEJA, así como los especialistas Rodrigo Quintana, Jorge Bofill, María Inés Horvitz, Rafael Blanco y Alberto Binder.

**FICHA N° 14/07**

**Estudio sobre persecución inteligente y redes comunitarias en la zona Oriente de Santiago**

**Objetivos:**

Explorar acerca de las redes y recursos disponibles externos al Ministerio Público que faciliten el desarrollo de planes de intervención de persecución penal inteligente del delito en las comunas Ñuñoa, La Reina y Peñalolén, de acuerdo al fenómeno delictual registrado por la Fiscalía Regional Metropolitana Oriente en dichas zonas.

**Países o lugares donde se desarrolló:**

Chile, Región Metropolitana.

**Fuente de financiamiento:**

Ministerio Público de Chile.

**Productos elaborados:**

Al momento de este informe el estudio se encontraba en la fase de ejecución de trabajo de campo.

**Impacto o resultados logrados:**

Se proyecta que los planes de intervención que se diseñen en el marco del estudio tengan incidencia en la prevención y reducción de los delitos en las zonas bajo estudio.

**FICHA N° 15/07**

**Estudio “Implementación del Modelo de Salas de Primera Acogida a Víctimas de Delitos Sexuales” en la Región Metropolitana de Chile**

**Objetivos:**

Realizar un estudio exploratorio del funcionamiento de las salas de primera acogida para las víctimas de delitos sexuales, a un año de su implementación en la Región Metropolitana de Chile en el marco de la Reforma Procesal Penal, focalizado tres aspectos: a) cumplimiento de los objetivos, b) principales dificultades y, c) impacto en los resultados judiciales.

**Países o lugares donde se desarrolló:**

Chile.

**Fuente de financiamiento:**

Recursos internos

**Productos elaborados:**

Estudio “Implementación del Modelo de Salas de Primera Acogida a Víctimas de Delitos Sexuales” en la Región Metropolitana de Chile. [www.cejamericas.org](http://www.cejamericas.org)

**Impacto o resultados logrados:**

Los resultados de la investigación fueron puestos a disposición de la comunidad jurídica especializada a través de la biblioteca virtual de CEJA. El estudio también fue remitido a las autoridades vinculadas con la problemática en cuestión en Chile.



<b>FICHA N° 16/07</b>
<b>Cooperación al proceso de planificación estratégica de la Policía de Investigaciones de Chile</b>
<p><b>Objetivos:</b>          Formular sugerencias al documento “Plan Minerva. Proyecto N° 25. Procesos de desarrollo continuo de la relación Policía – Ministerio Público: Creación de la Relación de Interdependencia” elaborado por la Policía de Investigaciones de Chile.</p>
<p><b>Países o lugares donde se desarrolló:</b>          Chile</p>
<p><b>Impacto o resultados logrados:</b>          Taller de trabajo realizado con el 19 de setiembre de 2007 con representantes de la Policía de Investigaciones de Chile. Se formularon diversos comentarios y sugerencias para la mejora del mencionado Plan.</p>

### 2.3. Capacitación

<b>FICHA N° 17/07</b>
<b>IV Programa Interamericano de Formación de Capacitadores para la Reforma Procesal Penal</b>
<p><b>Objetivos:</b>          Mejorar los resultados de los procesos de reforma a la justicia penal en la región, a través de la capacitación de actores y líderes relevantes y la realización de réplicas en sus respectivos países. El Programa se compone de tres etapas: la primera consistente en un curso base que se ejecuta presencialmente; la segunda fase se realiza vía e-learning (CEJACAMPUS) y la tercera se vuelve a convocar a los estudiantes a fin de reunirse en la ciudad de Santiago de Chile.</p>
<p><b>Países o lugares donde se desarrolló:</b>          La primera fase denominada “Instrumentos para la implementación de un sistema acusatorio oral 2007” se desarrolló en la ciudad de Reñaca del 07 al 11 de mayo de 2007. La tercera fase fue llevada a cabo en Santiago de Chile entre el 26 y 30 de noviembre.</p>
<p><b>Fuente de financiamiento:</b>          CIDA.</p>
<p><b>Productos elaborados:</b>          Material de capacitación para el Programa. Dos cursos presenciales (fase I y III) y ejecución de la fase II por medio virtual. Perfeccionamiento del sitio Web CEJACAMPUS. <a href="http://www.cejamericas.org">www.cejamericas.org</a></p>
<p><b>Impacto o resultados logrados:</b>          El Programa tuvo gran acogida en la región. Postularon un total de 233 personas de 16 países de la región, de las cuales se seleccionaron a 56 participantes de diversos países de América. Participaron alumnos de los siguientes países: Argentina, Bolivia, Chile, Colombia, Costa Rica, Ecuador, Guatemala, Honduras, México, Perú y República Dominicana, entre otros.</p>

<b>FICHA N° 18/07</b>
<b>I Encuentro Interamericano: Red del Programa Interamericano de Formación de Capacitadores para la Reforma Procesal Penal</b>
<p><b>Objetivos:</b>          Generar una red de ex alumnos del Programa Interamericano de Formación de Capacitadores para la Reforma Procesal Penal, a efectos de potenciar sus conocimientos en materias vinculadas a la implementación de iniciativas innovadoras en los procesos de reforma regionales y fortalecer el trabajo conjunto entre sus miembros.</p>
<p><b>Países o lugares donde se desarrolló:</b>          12 de octubre de 2007, Lima, Perú.</p>



<b>Fuente de financiamiento:</b> CIDA
<b>Productos elaborados:</b> Se dio a conocer a los exalumnos la experiencia de trabajo desarrollado por Open Society Institute (Programa Justice Initiative), para la implementación de un sistema de evaluación y supervisión de las medidas cautelares personales, con el fin de lograr la utilización racional de las medidas destinadas a garantizar la comparecencia del imputado al juicio. Asimismo, se contó con la presentación por parte de ex alumnos del programa de tres estudios de casos de experiencias de innovación en las que se diseñó e intentó introducir cambios o prácticas para mejorar el funcionamiento de los nuevos sistemas procesales en sus respectivos países y en los que se enfrentó obstáculos (políticos, prácticos, de diseño, etc.) en su implementación. Los participantes conversaron acerca del desarrollo de estrategias para llevar adelante experiencias de innovación y cambios en el funcionamiento de los procesos penales reformados en contextos en donde existen dificultades. Sitio web <a href="http://www.cejamericas.org">www.cejamericas.org</a>
<b>Impacto o resultados logrados:</b> El primer encuentro de la red contó con la participación de 45 personas, entre exalumnos y actuales alumnos del programa, todos ellos de 9 países de la región.

<b>FICHA N° 19/07</b>
<b>Programa de Capacitación Virtual para Fiscales de América Latina</b>
<b>Objetivos:</b> Entregar a los fiscales de los Ministerios Públicos de América Latina, conocimientos y herramientas necesarias para desarrollar nuevos métodos de trabajo, enfoques y dinámicas para afrontar los problemas prácticos en la implementación y funcionamiento del sistema procesal penal en virtud de las diversas reformas a la justicia ocurridas en la últimas dos décadas en la región y las complejidades que hoy revisten las labores de persecución penal.
<b>Países o lugares donde se desarrolló:</b> Esta actividad se ejecuta a través de la metodología de enseñanza <i>e-learning</i> .
<b>Fuente de financiamiento:</b> CIDA
<b>Productos elaborados:</b> Dos cursos dictados durante el año 2007. <a href="http://www.cejacampus.org">www.cejacampus.org</a>
<b>Impacto o resultados logrados:</b> Entre mayo y agosto de 2007 se desarrolló el primer curso del Programa de Capacitación Virtual para Fiscales que tuvo 159 alumnos de 15 países de la región, entre fiscales, abogados asistentes de fiscal y sus similares según la nomenclatura de cada país. El segundo curso se desarrolló entre agosto y octubre de 2007 y fue dirigido a 60 personas de 10 países de la región. Al finalizar el primer curso, 128 participantes rindieron las evaluaciones de los 4 módulos y un total de 119 personas lo aprobó, obteniendo como promedio de calificación final igual o superior a 70%. Debe destacarse que de los 119 alumnos que aprobaron el curso, el 73,9% lo hizo con una calificación promedio de los 4 módulos de 80% o más. Respecto a la calidad del curso, el 96.3% de los participantes que contestaron la encuesta de evaluación calificaron su contenido como <i>bueno/muy bueno/excelente</i> .



<b>FICHA N° 20/07</b>
<b>Seminario “El procedimiento penal en la provincia de Buenos Aires”</b>
<b>Objetivos:</b> Abordar los desafíos que representa para el sistema de justicia penal argentino la oralización de los procedimientos penales, a partir de la experiencia comparada y particularmente los resultados del proyecto de innovación promovido por CEJA en Mar del Plata.
<b>Países o lugares donde se desarrolló:</b> 27 al 29 de septiembre, La Plata, Argentina.
<b>Fuente de financiamiento:</b> Provincia de Buenos Aires
<b>Grupo local asociado:</b> Gobierno de la Provincia de La Plata, Argentina.
<b>Impacto o resultados logrados:</b> Juan Enrique Vargas, Director Ejecutivo de CEJA y Cristián Riego, Director de Estudios de CEJA, participaron en este seminario, a donde asistieron varias autoridades del sistema de justicia argentino, entre ellos, magistrados, fiscales, defensores y académicos.
<b>FICHA N° 21/07</b>
<b>Seminario “Evaluación y Supervisión de Medidas Cautelares”</b>
<b>Objetivos:</b> Difundir la experiencia de Open Society Justice Initiative en su programa de evaluación y supervisión de medidas cautelares. Explorar la función de evaluación que proporciona herramientas para la decisión del juez, a través de la recolección de información del imputado. Conocer la función de supervisión a través del seguimiento, aviso al juez de incumplimiento y otros.
<b>Países o lugares donde se desarrolló:</b> Santiago, Chile, 16 de octubre de 2007.
<b>Fuente de Financiamiento:</b> Recursos propios CEJA.
<b>Grupo local asociado:</b> Universidad Diego Portales y Fundación Paz Ciudadana.
<b>Impacto o resultados logrados:</b> El evento convocó a 70 personas, entre académicos, autoridades de las instituciones del sistema de justicia penal chileno y estudiantes de derecho.
<b>FICHA N° 22/07</b>
<b>Visitas / Talleres sobre la justicia penal en Chile</b>
<b>Objetivos:</b> Permitir que delegaciones extranjeras puedan conocer el desarrollo de la reforma procesal penal chilena, entender sus lógicas y dinámicas tanto judiciales como administrativas, de implementación y gestión. Esta se desarrolla a través de visitas guiadas con observación de audiencias y procesos de índole administrativa, así como entrevistas con actores de la reforma y personal especializado de CEJA.
<b>Países o lugares donde se desarrolló:</b> Chile, Región Metropolitana.
<b>Fuente de financiamiento:</b> Los costos de las delegaciones son asumidos por ellas mismas.



**Productos elaborados:**

Durante el año 2007 se realizaron las siguientes visitas:

- Delegación de autoridades judiciales de República Dominicana. Se reunieron con Cristian Riego, Director de Estudios de CEJA, el 24 de enero de 2007 en la sede de CEJA.
- Delegación del Consejo General del Poder Judicial de España. Se reunieron con Juan Enrique Vargas, Director Ejecutivo de CEJA y visitaron el Centro de Justicia de Santiago, los días 1 y 2 de febrero de 2007.
- Delegación del sistema judicial de Perú, quienes el 09 de marzo del año en curso se reunieron con miembros de CEJA y visitaron la Defensoría Nacional de Chile.
- Delegación de estudiantes de derecho de la Universidad de Florida, conformada por 10 estudiantes y 2 profesores de la citada casa de estudios, quienes se reunieron con Mauricio Duce y Cristián Riego, coordinadores de las áreas de Capacitación y de Estudios de CEJA, respectivamente, y también sostuvieron reuniones con fiscales y defensores en el Centro de Justicia de Santiago y observaron audiencias con el fin de conocer la dinámica del nuevo sistema. Esta visita se concretó el 12 de marzo de 2007.
- Delegación del Consejo de la Magistratura de Buenos Aires, integrada por 16 personas entre jueces, fiscales, defensores y abogados privados, quienes del 26 al 28 de marzo de 2007 conocieron el desarrollo de la reforma procesal penal en Chile, destacando los desarrollos en materia de gestión e información.
- Delegación de 15 fiscales de Callao, Perú, quienes visitaron las Fiscalías Regionales Centro – Norte y Sur, la sede de la Policía de Investigaciones y el Centro de Justicia de Santiago. Estuvieron en Chile del 16 al 18 de abril de 2007.
- Delegación conformada por 15 policías haitianos, quienes visitaron los juzgados de garantía, fiscalías y las oficinas de Gendarmería en Santiago de Chile, además de contar con una capacitación en la sede de CEJA los días 13 y 14 de agosto de 2007.
- Delegación del Consejo de la Magistratura de la Ciudad Autónoma de Buenos Aires, Argentina, conformada por 22 juristas. Del 20 al 23 de agosto de 2007 sostuvieron reuniones en la Defensoría Regional Norte, Fiscalía Regional Centro Norte, juzgados de garantía y de juicio oral, entre otras instituciones.
- Delegación de los sistemas de justicia de Panamá y Costa Rica, integrada por 9 personas provenientes de los mencionados países, quienes visitaron la Corporación Administrativa del Poder Judicial de Chile el 10 de agosto de 2007.
- Visita de Max Elibert, Juez de Apelación del Sur de Haití a Chile, quien fue introducido acerca de la reforma procesal penal en Chile en la sede de CEJA el 22 de octubre de 2007.

**3. Apoyo específico a las reformas en la justicia civil**

3.1 Estudios

<b>FICHA N° 23/07</b>
<b>Estudios sobre justicia civil en países de las Américas</b>
<b>Objetivos:</b> Realizar estudios sobre áreas temáticas centrales en el debate y desarrollo de las reformas a la justicia civil en países de las Américas.
<b>Países o lugares donde se desarrolló:</b> Chile
<b>Fuente de financiamiento:</b> USAID.



**Productos elaborados:**

Se elaboraron 5 estudios sobre diferentes temáticas de la justicia civil en países de las Américas. Por encargo de CEJA, la abogada Carolina Villadiego elaboró dos estudios, uno sobre “Avances en América Latina y el Caribe de la reforma a la justicia civil” y el otro sobre “Experiencias Comparadas de Justicia de Pequeñas Causas”. El consultor Santiago Pereira elaboró un estudio empírico sobre el funcionamiento de la justicia civil en Uruguay. De igual modo CEJA encargó a la Universidad Católica realizar una investigación sobre el funcionamiento sobre justicia de familia en Chile y a la Universidad Diego Portales un estudio sobre oralidad. Finalmente, los pasantes Alfonso Maraver y Natasha Trifum aportaron a la realización de un estudio sobre cobranzas de deudas en Estados Unidos y Chile.

**Impacto o resultados logrados:**

Estos estudios han ido permitiendo –a través del trabajo académico y del debate- construir una aproximación y un discurso propio de CEJA sobre los desafíos de una política pública que busque la reforma a la justicia civil en la región.

**FICHA N° 24/07**

**Reuniones de expertos sobre reforma a la justicia civil**

**Objetivos:**

Convocar a expertos de diferentes países para analizar el estado de la justicia civil en las Américas y definir los principales temas que es necesario desarrollar y promover en el marco de reformas en tal área especialmente en América Latina y el Caribe, capitalizando experiencias internacionales.

**Países o lugares donde se desarrolló:**

Chile.

**Fuente de financiamiento:**

USAID.

**Productos elaborados:**

15 al 16 de marzo de 2007 primera reunión de expertos internacionales en justicia civil.

16 de noviembre de 2007 segunda reunión de expertos en justicia civil.

**Impacto o resultados logrados:**

Aprendizaje institucional. Debate y definición de las áreas de trabajo y temas prioritarios que CEJA promoverá en lo relacionado a la reforma a la justicia civil en la región. Los expertos conocieron, comentaron y mejoraron los borradores de todos los estudios antes mencionados.

**FICHA N° 25/07**

**Libro “Nueva justicia civil para Latinoamérica: aportes para la reforma”**

**Objetivos:**

Plantear reflexiones y estudios encaminados a orientar los procesos de las reformas a la justicia civil en países de las Américas. Fomentar el debate en la región acerca de la necesidad de desarrollar diferentes áreas de la rama civil de la justicia, capitalizando la experiencia de otros países de la región y del orbe.

**Países o lugares donde se desarrolló:**

Chile.

**Fuente de Financiamiento:**

USAID.



**Productos elaborados:**

Publicación del [libro “Nueva justicia civil para Latinoamérica: aportes para la reforma”](#), documento que compila 4 estudios sobre los avances y desafíos que, desde un enfoque de políticas públicas, se presentan en la justicia civil en América Latina y El Caribe. Asimismo, la publicación da cuenta de los cambios y experiencias de España e Inglaterra y Gales en materia de reformas en la justicia civil.

**Impacto o resultados logrados:**

El libro fue presentado, junto con otras publicaciones recientes de CEJA, el 08 de agosto de 2007 en el Ministerio de Relaciones Exteriores de Chile. Esta publicación tuvo un tiraje de 2.000 ejemplares, que están siendo distribuidos gratuitamente en toda la región, previo pago de los costos de envío.

**4. Fortalecimiento de los sistemas de información y gestión en la administración de justicia**

4.1. Información judicial

<b>FICHA N° 26/07</b>
<b>Reporte sobre la Justicia en las Américas, tercera versión 2006 - 2007</b>
<p><b>Objetivos:</b> Sistematizar y presentar diversa información acerca del funcionamiento de los sistemas de justicia de los países de las Américas, tales como: datos básicos actualizados por cada país, hechos relevantes sucedidos en los dos últimos años, descripción de cada una de las instituciones que conforman los sistemas de justicia, estructuras y funciones, estadística actualizada y desagregada, presupuestos previstos y ejecutados, proyectos en curso, entre otros temas. En esta oportunidad, incluye información del sistema notarial y registral de cada país e información complementaria sobre las organizaciones policiales.</p>
<p><b>Países que comprende el estudio:</b> Los 34 países que conforman la Organización de Estados Americanos (OEA).</p>
<p><b>Fuente de financiamiento:</b> Agencia de Desarrollo Internacional de Canadá, CIDA.</p>
<p><b>Productos elaborados:</b> Elaboración de un libro impreso, sitio y de versión digital en CD (inglés y español). <a href="http://www.cejamericas.org">www.cejamericas.org</a></p>
<p><b>Impacto o resultados logrados:</b> El Reporte, en su versión en CD, fue presentado en la Asamblea General de la OEA y luego, en su versión impresa, en el Ministerio de Relaciones Exteriores de Chile el 08 de agosto del año en curso. El Reporte fue distribuido a las autoridades de las instituciones más relevantes pertenecientes o vinculadas con los sistemas de justicia americanos.</p>

<b>FICHA N° 27/07</b>
<b>Índice de Accesibilidad a la Información Judicial en Internet. Tercera versión, 2007</b>
<p><b>Objetivos:</b> Medir la calidad y cantidad de información que los Poderes Judiciales y Ministerios Públicos de los 34 países miembros de la OEA publican en sus portales electrónicos y presentar un ranking entre ellos, de acuerdo a indicadores de evaluación preestablecidos. La versión del Índice 2007 compara los resultados de ese año con los de 2004 y 2006 contenidos en estudios similares elaborados por CEJA. Asimismo, analiza el tipo de información que los sistemas judiciales brindan vía Internet a nivel hemisférico.</p>





<p><b>Países considerados en el estudio:</b> Los 34 países miembros de la Organización de Estados Americanos (OEA).</p>
<p><b>Fuente de financiamiento:</b> USAID.</p>
<p><b>Productos elaborados:</b> Publicación virtual en la página web institucional. Notas de prensa difundidas en diferentes medios de comunicación de países de la región. <a href="http://www.cejamericas.org">www.cejamericas.org</a></p>
<p><b>Impacto o resultados logrados:</b> Los países evaluados identifican si presentan, a nivel individual y comparativo, mejoras o retrocesos en materia de acceso a la información vía Internet. El Índice brinda una visión global a nivel hemisférico.</p>

#### 4.2. Desarrollo de sistemas de gestión

<p><b>FICHA N° 28/07</b></p>
<p><b>Libro Blanco sobre el uso de la tecnología en justicia</b></p>
<p><b>Objetivos:</b> Analizar los distintos usos y funciones que la tecnología puede brindar en beneficio de la justicia en la región. Este estudio abordará el aporte que los medios tecnológicos disponibles pueden tener para la superación de los actuales desafíos en los sistemas judiciales.</p>
<p><b>Países:</b> El estudio es alcance regional. En el grupo de trabajo constituido para guiarlo participan representantes de Argentina, Chile, Colombia, Puerto Rico y República Dominicana.</p>
<p><b>Fuente de financiamiento:</b> Microsoft.</p>
<p><b>Grupo asociado:</b> División del Sector Público de Microsoft América Latina.</p>
<p><b>Productos elaborados:</b> Reunión de 20 expertos de diferentes países de las Américas los días 12 y 13 de abril de 2007.</p>
<p><b>Impacto o resultados logrados:</b> A la fecha, se han recibido y se están procesando las observaciones a un primer documento elaborado por CEJA, el que contiene las conclusiones del Taller que convocó 20 expertos de la región para discutir los temas relacionas. A partir de dichas observaciones se elaborará el documento final.</p>

<p><b>FICHA N° 29/07</b></p>
<p><b>Proyecto Indicadores Judiciales para Iberoamérica</b></p>
<p><b>Objetivos:</b> Contar con un conjunto de indicadores judiciales básicos para Iberoamérica, consensuados con los países de la región y testeados a partir de la información que efectivamente es posible recolectar. Este proyecto forma parte del Plan de Acción de la Cumbre Judicial Iberoamericana, cuya gestión le ha sido encomendada a CEJA.</p>
<p><b>Países participantes en la actividad:</b> El Plan será puesto a disposición de todos los países que integran la Cumbre Judicial Iberoamericana. Integran el Grupo de Trabajo que ha desarrollado el plan los siguientes países: Chile, Colombia, Costa Rica, El Salvador, España, Honduras, Guatemala, Nicaragua, Panamá,</p>



República Dominicana, México y Perú.
<b>Fuente de financiamiento:</b> Banco Interamericano de Desarrollo (BID) para los países de Centroamérica.
<b>Productos elaborados:</b> Definición de los conceptos que servirán de base para el diseño de los indicadores judiciales homologables.
<b>Impacto o resultados logrados:</b> Documentos base elaborado y tres talleres realizados durante el año 2007 (febrero, junio y julio), donde se definieron los conceptos que servirán para el diseño de los indicadores judiciales homologables.

<b>FICHA N° 30/07</b>
<b>Asistencia Corporación Asistencia Judicial (CAJ) de la Región Metropolitana de Chile</b>
<b>Objetivos:</b> Evaluar y formular recomendaciones para ajustar la dotación y el trabajo de la Corporación de Asistencia Judicial de Chile, en virtud de los cambios y la masificación de la asistencia legal fruto de las reformas judiciales en materia de familia y laboral.
<b>País involucrado:</b> Chile.
<b>Fuente de financiamiento:</b> Corporación de Asistencia Judicial de Chile.
<b>Productos elaborados:</b> Informe final sobre los cambios necesarios para mejorar el desempeño de la Corporación de Asistencia Judicial, entidad pública encargada de la asesoría legal a personas sin recursos para acceder a un abogado privado, en el marco de la reforma a la justicia de familia en Chile.
<b>Impacto o resultados esperados:</b> El 30 de marzo de 2007 CEJA realizó una presentación del Informe final relacionado con este estudio ante el Ministro de Justicia de Chile.

<b>FICHA N° 31/07</b>
<b>Estadísticas judiciales en materia penal para Guatemala</b>
<b>Objetivos:</b> Desarrollar un sistema de información sobre la justicia penal en Guatemala, tomando como base el año 2004 y generando información hasta el 2008. El proyecto comprende el levantamiento de información de diversas fuentes existentes, así como muestreo de expedientes.
<b>Países o lugares donde se desarrolló:</b> Guatemala.
<b>Fuente de financiamiento:</b> USAID.
<b>Grupo local asociado:</b> Instituto de Estudios Comparados en Ciencias Penales de Guatemala (ICCPG).
<b>Productos elaborados:</b> Informe comparativo sobre estadísticas judiciales en materia penal de 2004, 2005 y 2006.



**Impacto o resultados esperados:**  
Se proyecta que Guatemala cuente con un adecuado sistema de información estadística penal que le permita evaluar su desempeño y tomar decisiones oportunas.

<b>FICHA N° 32/07</b>
<b>Apoyo a la gestión judicial en Panamá</b>
<b>Objetivos:</b> Mejoramiento de la gestión judicial en Panamá.
<b>Países o lugares donde se desarrolló:</b> Panamá.
<b>Fuente de financiamiento:</b> Unión Europea.
<b>Productos elaborados:</b> En marzo de 2007, por encargo de la Unión Europea, CEJA participó en el diseño de los términos de referencia del componente “Gestión Judicial” del proyecto que dicho organismo está impulsando en Panamá.
<b>Impacto o resultados esperados:</b> Los productos elaborados están siendo considerados en el direccionamiento y ejecución del proyecto.

## 5. Otras actividades en función de las metas claves de CEJA

### 5.1. Resumen de otros cursos y talleres dictados por CEJA

**Cuadro 1**  
**RESUMEN DE OTROS CURSOS Y TALLERES DICTADOS POR CEJA**

<b>Nombre de Actividad</b>	<b>Características</b>	<b>País</b>	<b>Fecha</b>
Taller de capacitación del Proyecto de Extensión de la experiencia piloto en Mar del Plata.	Capacitación a cargo de Cristián Riego, Director de Estudios de CEJA.	San Martín, Provincia de Buenos Aires.	22 de marzo.
Encuentro de capacitación para defensores	Participa Mauricio Duce, Coordinador de capacitación de CEJA. Evento organizado por el Instituto de Ciencias Procesales Penales, INCIPP.	Lima, Perú.	15 de junio.
Réplica local del Programa de Formación Interamericano de Capacitadores para la Reforma Procesal Penal	Evaluación de la Reforma Procesal Penal en tres países de América Latina. Evento realizado en la Cámara de Comercio de Bogotá. Contó con 80 asistentes, entre ellos, jueces, fiscales, defensores, abogados de ejercicio libre y autoridades institucionales.	Bogotá, Colombia.	6 diciembre de 2006.
Curso Capacitación Guatemala	Cursos de Capacitación dictado por Mauricio Duce, Coordinador de Capacitación de CEJA. Actividad organizada por el Instituto de Estudios Comparados en Ciencias Penales de Guatemala.	Ciudad de Guatemala, Guatemala.	27 al 31 de agosto.



Réplica local del Programa de Formación Interamericano de Capacitadores para la Reforma Procesal Penal	Curso para capacitadores para la reforma procesal penal (curso e-learning). Asisten 45 fiscales de distritos y 5 docentes de la Unidad de Capacitación del Ministerio Público.	Quetzaltenango, Guatemala.	1 de diciembre de 2006 al 30 de abril de 2007.
Ídem	Jornadas Introdutorias en Técnicas de Litigación Penal. Evento realizado en la Universidad Autónoma de Santo Domingo. Asisten 40 estudiantes universitarios de término.	Santo Domingo, República Dominicana.	16 y 23 de febrero y 2 de marzo.
Ídem	Lección presencial del Curso para Jueces de Guatemala: "Fortalecimiento del Poder Judicial". Continúa a través de módulos de e-learning. Participan 42 jueces de sentencia.	Quetzaltenango, Guatemala.	3 de marzo. Clases de e-learning hasta 14 julio.
Ídem	Prueba Pericial en los Procesos Acusatorio. Conferencia de Mauricio Duce para defensores. Asisten 40 defensores del Departamento de La Libertad, y Trujillo.	Perú.	16 de junio.
Ídem	Curso de capacitación en Técnicas de Litigación en Audiencias de Garantía. Participan como docentes Mauricio Duce e Inés Marensi. Con 70 asistentes, entre ellos, defensores, fiscales, jueces y personal letrado de las respectivas instituciones.	Distrito de Mercedes, Provincia de Buenos Aires, Argentina.	26 y 27 de junio.
Ídem	Curso de Capacitación en Técnicas de Litigación en Audiencias de garantía. Participan como docentes Cristián Riego e Inés Marensi. Participan 50 asistentes, entre ellos, defensores, fiscales, jueces y personal letrado de las respectivas instituciones.	Distrito La Matanza, Provincia de Buenos Aires, Argentina.	28 y 29 de junio.
Ídem	Congreso Nacional de Derecho Penal y Procesal Penal "La oralización y el Despacho Judicial". Contó con 275 asistentes, entre ellos, académicos, fiscales, defensores y miembros del Poder Judicial.	Ciudad de Guatemala, Guatemala.	27 al 29 de agosto.
Ídem	Modelo de Gestión por Audiencia-Chiquimula, Guatemala El Coordinador de Capacitación, Mauricio Duce participó como expositor en el Curso Modelo de Gestión por Audiencia. Expuso sobre "Análisis de la reforma Judicial en América Latina", "Litigación en audiencias previas a juicio: Dinámica y Destrezas" y "Oralización y Gestión eficiente de Audiencias en Judicaturas Fiscalías y Defensorías Públicas".	Chiquimula, Guatemala.	29 y 30 de agosto.
Ídem	Congreso nacional de Derecho Penal y Procesal Penal "La oralización y el despacho judicial". Contó con 375 asistentes, entre ellos, académicos, fiscales, defensores y miembros del Poder Judicial.	Quetzaltenango, Guatemala.	30 de agosto a 1 de septiembre.
Ídem	Capacitación y Promoción de Instalación de las Audiencias Orales en Guanacaste. Contó con 40 asistentes.	Guanacaste, Costa Rica.	7 y 8 de septiembre.



Ídem	Curso de Litigación para un Nuevo proceso penal dictado por Mauricio Duce, Coordinador de capacitación de CEJA, y Cristián Riego, Director de Estudios. Contó con 45 asistentes, entre ellos, jueces, fiscales y defensores de la Ciudad Autónoma de Buenos Aires.	Ciudad de Buenos Aires, Argentina.	13 y 14 de septiembre.
------	--	------------------------------------	------------------------

## 5.2 Participación en conferencias, seminarios y otros eventos similares

**Cuadro 2  
RESUMEN DE PARTICIPACION EN CONFERENCIAS, SEMINARIOS Y OTRAS ACTIVIDADES**

Actividad	Rol de CEJA en la actividad	País	Fecha
Seminario Libertad de Expresión y Nuevo Proceso Penal ¿Una relación conflictiva?	Expone Juan Enrique Vargas, Director Ejecutivo de CEJA, sobre libertad de expresión y publicidad en el nuevo proceso penal. Actividad organizada por la Clínica de Acciones de Interés Público de la Universidad Diego Portales.	Santiago, Chile.	9 de enero.
Reunión de Trabajo PNUD	Asiste Cristián Hernández, Coordinador Área de Gestión e Información, para participar en la Comisión de Estado por la Justicia para apoyar proyecto de modernización de la justicia panameña.	Ciudad de Panamá, Panamá.	15 al 19 enero.
Consejo Permanente de la OEA	Asiste Juan Enrique Vargas, Director Ejecutivo de CEJA y Francisco Cruz, Secretario del Consejo Directivo, para realizar una presentación ante el Consejo Permanente, junto al Programa de las Américas de CSIS, del documento: "Evaluación de la Reforma Judicial en América Latina", el Informe de actividades 2006 y Plan de Trabajo para el año 2007.	Washington, Estados Unidos.	22 y 25 de enero.
1º Ronda de Talleres preparatorios para XIV Cumbre Judicial.	Asiste Cristián Hernández, Coordinador del área de Gestión e Información, para coordinar el proyecto del Plan Iberoamericano de Estadísticas Judiciales.	Santa Cruz de la Sierra, Bolivia.	26 de febrero al 2 de marzo.
Reunión de Trabajo Comisión de Puntos Constitucionales de la Cámara de Diputados y la Fundación por la Socialdemocracia de las Américas	Participa Cristián Riego, Coordinador del área de Estudios de CEJA. Tema a discutir: "La experiencia de los Juicios Orales en Latinoamérica y su viabilidad para establecerse en México". Participó en la Discusión de la reforma constitucional en México para la vigencia de un modelo acusatorio, realizada en la Cámara de Diputados del Congreso de la República.	Ciudad de México, México.	27 de febrero.



Curso regular en el Pacific Mc George School of Law de Sacramento, University of Pacific	Mauricio Duce, Coordinador del área de Capacitación de CEJA, dicta como profesor visitante el curso “Comparative Criminal Procedure”, de la Universidad del Pacífico, específicamente a la Escuela Mc George de Derecho. El curso hace referencia a la realidad chilena y latinoamericana y tuvo una duración de 15 horas, en modalidad concentrada.	California, EEUU.	16 de febrero al 2 de marzo.
Reunión de trabajo Implementación plan piloto en la Provincia de Buenos Aires.	Asiste a la reunión, Cristián Riego, Director de Estudios de CEJA.	Buenos Aires, Argentina.	19 y 20 de febrero.
Conferencia “Judicial Reform in Latin America; Current Trends, Perspectives and Results”	Mauricio Duce, Coordinador de Capacitación de CEJA dicta conferencia para los académicos de Pacific Mc George School of Law de Sacramento.	Sacramento, EEUU.	27 de febrero.
Encuentro de Expertas y Expertos en Acceso a la Justicia.	Presentación de Nataly Ponce, investigadora del área de Estudios de CEJA, sobre barreras al acceso a la justicia en los procesos de reforma procesal penal abstraídos de estudios de CEJA. Convocada por el Departamento para la Promoción de la Gobernabilidad de la OEA.	Washington, EEUU.	7 de marzo.
Seminario sobre justicia y derechos humanos	Participa como expositora Nataly Ponce, investigadora del Área de Estudios de CEJA. Organizado por la OEA y American University.	Washington, EEUU.	8 de marzo.
Taller del Órgano Judicial de Panamá	Participan Juan Enrique Vargas, Director Ejecutivo de CEJA, y Cristián Hernández, Coordinador del Área de Gestión e Información de CEJA. El objetivo del taller fue apoyar la elaboración de términos de referencia de licitación del modelo de Despacho Judicial del proyecto con la Comunidad Europea.	Ciudad de Panamá, Panamá.	7 al 9 de marzo
Misión de apoyo técnico a Haití	Organizada por la OEA y apoyada por CEJA en temas puntuales relacionados con justicia. Asiste Jaime Arellano, Presidente del Consejo Directivo de CEJA.	Puerto Príncipe, Haití.	18 al 21 de marzo.
Evento de Proceso de Participación y Consulta. Corte Suprema de Justicia	Conferencias magistrales de Juan Enrique Vargas, Director de Estudios de CEJA, sobre reformas a los sistemas de justicia de la región.	Cuenca, Ecuador. Quito,	Cuenca: 21 de marzo. Quito: 22 de marzo.
Ampliación del proyecto “Mar del Plata” en Argentina	Cristián Riego, Director de Estudios de CEJA, viajó a las provincias de Buenos Aires y Santa Fe en Argentina, con el fin de realizar actividades de capacitación y coordinación. En la primera provincia se reunió con autoridades judiciales de Matanza, Mercedes, Pergamino y Necochea a efectos de coordinar la ampliación del proyecto para delitos flagrantes implementado exitosamente en Mar del Plata.	Argentina	22 al 29 de marzo



Taller de Difusión Regional en el tema de Pornografía Infantil y Trata de Personas.	Participa como expositor en la inauguración Juan Enrique Vargas, Director Ejecutivo de CEJA. Evento organizado por el Ministerio Público de Chile.	Santiago, Chile.	29 de marzo.
Programa de Capacitación Fundación Carolina	Cristián Hernández, Coordinador de Área de Gestión e Información de CEJA, dicta clases de gestión de recursos humanos para la reforma judicial.	Ciudad de Buenos Aires, Argentina.	17 al 19 de abril.
Seminario Internacional "Retos del Ministerio Público en la Implementación de la Reforma Procesal Penal"	Expone Juan Enrique Vargas, Director Ejecutivo de CEJA. Evento organizado por la Escuela del Ministerio Público.	Lima, Perú.	2 y 3 de mayo.
Reunión de Trabajo en el marco del Proyecto de Estadísticas de Guatemala	Asiste Cristián Hernández, Coordinador del área de Gestión e Información de CEJA, con el fin de supervisar la ejecución de la segunda parte del proyecto sobre estadísticas judiciales en materia penal en Guatemala.	Ciudad de Guatemala, Guatemala.	7 al 11 de mayo.
Taller: "El desafío de la delincuencia en América Latina. Diagnóstico y respuestas de política"	Juan Enrique Vargas, Director Ejecutivo de CEJA es comentarista. El evento fue organizado por la Corporación de Estudios para América Latina (CIEPLAN).	Santiago, Chile.	09 de mayo.
Taller de discusión modelo de gestión para Fiscalía de Cuenca	Participa Mauricio Duce, Coordinador del área de Capacitación de CEJA. Organizado por Fundación Esquel.	Quito, Ecuador.	29 a 30 de mayo.
Conferencia "Implementación del Sistema de juicios orales en América"	Expone Cristián Riego, Director de Estudios de CEJA. Evento desarrollado en el Congreso del Estado de Nuevo León, México.	Nuevo León, México.	29 a 30 de mayo.
XXXVII Periodo Ordinario de Sesiones de la Asamblea General de la OEA	Asiste Jaime Arellano, en su calidad de Presidente del Consejo Directivo de CEJA, y presentó el informe anual 2006 de CEJA.	Ciudad de Panamá, Panamá	3 a 5 de junio
Taller Microsoft Latinoamérica	Participa Cristián Hernández, Coordinador del área de Gestión e Información de CEJA. El taller es organizado por Microsoft Latinoamérica. En el evento participaron 8 expertos, entre miembros del Banco Interamericano de Desarrollo (BID) y consultores regionales.	Ft. Lauderdale, EEUU.	7 y 8 junio.
Diplomado Reforma Procesal Penal	Participación como expositor de Mauricio Duce, Coordinador de capacitación de CEJA. Diplomado organizado por la Universidad Nacional de Trujillo.	Trujillo, Perú.	16 de junio.
II ENCUENTRO INTERNACIONAL DE REDES EUROSOCIAL. "Igualdad, Estado y Ciudadanía: los Pilares de la Cohesión Social"	Participa Juan Enrique Vargas, Director Ejecutivo de CEJA, como moderador de panel y en reuniones del consorcio de justicia.	Ciudad de Antigua, Guatemala.	25 a 28 junio



Reunión de Trabajo Proyecto indicadores judiciales homologables	Cristian Hernández, Coordinador del área de Gestión e Información, participa en la reunión para la definición de los conceptos que servirán de base para el diseño de los indicadores judiciales homologables.	San José, Costa Rica.	25 al 30 de junio.
Reunión Nacional de Consejos de la Judicatura, órganos auxiliares y Transparencia de México	Expone Juan Enrique Vargas, Director Ejecutivo de CEJA, en el Panel “Planeación Judicial y Transparencia” y en la Mesa de Trabajo sobre administración jurisdiccional.	Hidalgo, México.	4 de julio.
II° Reunión regional para Latinoamérica de la Asociación Internacional de Fiscales (IAP)	Charla magistral de Juan Enrique Vargas "Ministerio Público y los desafíos del s. XXI"	Isla Margarita, Venezuela.	11 al 13 de julio
Taller sobre Gobierno Judicial	Juan Enrique Vargas, Director Ejecutivo de CEJA, participó como expositor en un panel referido a gobierno judicial. Dicho evento contó con la presencia de académicos, operadores del sistema criminal y autoridades y fue organizado por el Instituto Libertad y Desarrollo de Chile.	Santiago, Chile.	19 de julio.
2° Ronda talleres preparatorios XIV Cumbre Judicial.	Participa Cristián Hernández, Coordinador del área de Gestión e Información de CEJA, para discutir plan Iberoamericano de Estadísticas Judiciales.	Cartagena de Indias, Colombia.	25 al 27 de julio.
Taller “Análisis del actual sistema de calificaciones del Poder Judicial”	Expone Juan Enrique Vargas, Director Ejecutivo de CEJA. En la reunión participaron más de 30 personas entre miembros de la Corte Suprema, Ministros de Cortes de Apelaciones, Jueces y funcionarios de tribunales.	Santiago, Chile.	17 y 18 de agosto.
Seminario sobre Gobierno Judicial	Juan Enrique Vargas, Director Ejecutivo de CEJA, participó en el seminario sobre gobierno judicial, organizado por la organización Expansiva de Chile.	Santiago, Chile.	17 de agosto.
Presentación del libro “Arbitraje y Mediación en las Américas” en México	Videoconferencia realizada por Juan Enrique Vargas, Director Ejecutivo de CEJA, desde Santiago de Chile vía videoconferencia con la Universidad Instituto Tecnológico y de Estudios Superiores de Monterrey (ITESM). En el evento Juan Enrique Vargas estableció dialogo con diversos representantes y alumnos de la mencionada casa de estudios acerca de los desafíos en materia de mediación en países de las Américas.	Nuevo León, México.	21 de agosto





Seminario de Sistema Acusatorio y Juicio Oral	Asiste Cristián Riego, Director de Estudios de CEJA, para participar como expositor. Evento organizado por el Poder Judicial de dicho Estado. Asimismo, a propósito de su estadía en Guanajuato, Cristián Riego participó en una conferencia sobre el mismo tópico en el Estado de Guadalajara y en una Mesa de trabajo organizada por el Poder Judicial y Ejecutivo Nacional para preparar el proyecto de juicio oral nacional.	Guanajuato, México.	22 de agosto.
Reunión de Trabajo del Proyecto de Estadísticas USAID Guatemala	Asiste Cristián Hernández como coordinador del Proyecto.	Ciudad de Guatemala, Guatemala.	20 al 24 agosto.
Plan Iberoamericano de Estadística Judicial	Asiste Cristián Hernández, Coordinador del Área de Gestión e Información y Juan Enrique Vargas, Director Ejecutivo de CEJA. Coordinado por la Corte Suprema de México.	Ciudad de México, México.	27 al 29 de agosto.
Ceremonia de Firma del Convenio colaboración Corte Suprema y CEJA	Asiste Juan Enrique Vargas, Director Ejecutivo de CEJA.	Ciudad de México, México.	28 de agosto.
Seminario Sistema Acusatorio y juicio oral y	Expone Cristián Riego, Director de Estudios de CEJA. Evento organizado por Poder Judicial.	Guanajuato, México.	20 al 24 agosto.
Mesa de Trabajo Proyecto Juicio Oral	Expone Cristián Riego, Director de Estudios de CEJA. Evento organizado por Poder Judicial y Ejecutivo de México.	Guadalajara, México.	23 de agosto.
Mesa Redonda “Corrupción y buen gobierno: problemas, desafíos y experiencias internacionales”	Juan Enrique Vargas, Director Ejecutivo de CEJA, realiza una presentación sobre la prevención de la corrupción en el Poder Judicial. El evento fue organizado por la Facultad de Derecho de la Universidad Católica de Chile y el Instituto Libertad y Desarrollo de Chile.	Santiago, Chile.	30 de agosto.
Curso “Las reformas judiciales en las Américas”	Cristian Hernández, Coordinador del área de Gestión e Información, dictó el curso “Las reformas judiciales en las Américas” en el marco de una invitación de la Escuela de la Magistratura de la Cuarta región Federal de Brasil. La charla fue dirigida a jueces federales.	Porto Alegre, Brasil.	24 de septiembre.
Presentación del libro Psicología Jurídica	Expone Juan Enrique Vargas, Director Ejecutivo de CEJA. Organizado por la Universidad Diego Portales.	Santiago, Chile.	24 de septiembre.
II Reunión Preparatoria para XIV Cumbre Judicial Iberoamericana	Presentación del Proyecto de Estadísticas por parte de Cristián Hernández, Coordinador del área de gestión de información. En dicho evento expuso los avances del Plan Iberoamericano de Estadística Judicial.	Cusco, Perú	25 al 28 de septiembre
Conferencia Internacional Seguridad y Democracia en las Américas: mejorando la gestión de la seguridad	Expone Mauricio Duce, Coordinador de Capacitación de CEJA. Evento organizado por el Centro de Estudios Latinoamericanos de la Universidad de Georgetown y Flacso- Chile.	Santiago, Chile.	25 de septiembre.



Seminario “El procedimiento penal en la Provincia de Buenos Aires”	Participaron Juan Enrique Vargas, Director Ejecutivo de CEJA y Cristián Riego, Director de Estudios de CEJA. Al evento asistieron diversas autoridades del sistema de justicia argentino, entre magistrados, fiscales, defensores y académicos. Organizado por CEJA en alianza con el Gobierno de la Provincia de La Plata.	Ciudad de la Plata, Argentina.	27 de septiembre.
Charla sobre eficacia y eficiencia en la gestión de Tribunales de Justicia en Chile	Cristian Hernández, Coordinador del área de gestión e información, dicta charla acerca del tema “Eficacia y eficiencia en la gestión de tribunales de justicia, ¿cómo construir indicadores de desempeño para los jueces?”. Evento organizado por Asociación de Jueces de Chile, y la Universidad Mayor.	Santiago, Chile.	29 de septiembre.
XV Asamblea general Extraordinaria de la Asociación Iberoamericana de Ministerios Públicos, AIAMP	Asiste Juan Enrique Vargas, Director Ejecutivo de CEJA y da cuenta de los resultados del Programa de Capacitación Virtual de Fiscales. Evento organizado por la Asociación Iberoamericana de Ministerios Públicos.	Madrid, España.	22 y 23 de octubre.
II Congreso Internacional de la Organización Internacional para la Formación de la Judicatura, OIJT	Asisten Juan Enrique Vargas, Director Ejecutivo de CEJA; Mauricio Duce, Coordinador de Capacitación y Cristián Riego, Director de Estudios. Se expone la experiencia de CEJA en capacitación como instrumento para reformas judiciales profundas.	Barcelona, España.	21 al 25 de octubre.
3° Ronda talleres preparatorios XIV Cumbre Judicial	Participa Cristián Hernández, Coordinador del área de Gestión e Información de CEJA, para discutir plan Iberoamericano de Estadísticas Judiciales.	San José, Costa Rica.	7 a 9 de noviembre.
Foro Justicia Oral en Colombia	Organizado por la Universidad de Bogotá Jorge Tadeo Lozano y el Centro de Estudios de Justicia de las Américas. Asisten y exponen Juan Enrique Vargas, Director Ejecutivo de CEJA y Cristián Riego, Director Académico de CEJA.	Bogotá, Colombia.	8 y 9 de noviembre
Mesa Redonda OEA	Mesa Judicial para analizar los resultados del Reporte de la Justicia de las Américas 2006-2007. Participan Jaime Arellano, Presidente del Consejo Directivo de CEJA, Juan Enrique Vargas, Director Ejecutivo de CEJA, y Francisco Cruz, Secretario del Consejo Directivo de CEJA.	Washington, EEUU.	5 de diciembre.
Seminario sobre Tribunales de Familia	Seminario organizado por la Pontificia Universidad Católica de Chile y CEJA. Exponen Juan Enrique Vargas, Director Ejecutivo de CEJA; Cristián Riego, Director Académico de CEJA y Mauricio Duce, Coordinador de Capacitación de CEJA.	Santiago, Chile.	11 de diciembre



### 5.3 Centro de Información Virtual y Biblioteca Virtual de CEJA

<b>FICHA N° 33/07</b>
<b>Centro de Información Virtual de CEJA ( CIV)</b>
<p><b>Objetivos:</b> El CIV es la plataforma virtual a través de la cual CEJA pone a disposición de la comunidad regional toda la información que genera y/o recolecta, relativa a los sistemas judiciales.</p>
<p><b>Fuente de financiamiento:</b> USAID.</p>
<p><b>Impacto o resultados logrados:</b> El número total de visitas al sitio para 2007 es de 95.000. A principios de año se desarrolló la “Ficha de Gestión Estratégica”, a efectos de su presentación ante el Comité Ejecutivo de CEJA. En relación a la Plataforma e-learning se continuó con 2 cursos destinados a Guatemala. Uno está orientado a fiscales, comenzó en diciembre de 2006 y tiene 50 alumnos. El otro curso comenzó en marzo de 2007, está dirigido a jueces y tiene 57 alumnos. Además de elaboró la plataforma del Curso Virtual para fiscales. Como productos o plataformas virtuales se desarrolló el sitio para la tercera versión del “Reporte sobre la Justicia en las Américas”. Además de la generación de un CD multimedia.</p>

<b>FICHA N° 34/07</b>
<b>Biblioteca Virtual de CEJA</b>
<p><b>Objetivos:</b> Proveer de información sobre los procesos de reforma y modernización a la justicia a nivel global y regional, a la comunidad interesada de las Américas, así como brindar espacios para su difusión e intercambio. Específicamente, recopilar, integrar y difundir diversa información de interés, tales como leyes internacionales y nacionales, estudios globales, regionales y locales, artículos, etc., todo ello a través del sitio web institucional.</p>
<p><b>Fuente de financiamiento:</b> USAID</p>
<p><b>Productos elaborados:</b> Durante el año 2007 se desarrollaron acciones de contacto con instituciones del sistema de justicia para fortalecer vínculos informativos a través de la Biblioteca Virtual. Se continuó difundiendo la nueva herramienta de ingreso de documentos, desarrollada a fines del 2006 para los usuarios, que previo filtro, pueden incluir materiales.</p>
<p><b>Impacto o resultados logrados:</b> Durante el año la Biblioteca Virtual de CEJA tuvo 65.000 búsquedas de diversos documentos relacionados con la justicia en las Américas. Asimismo, se ingresaron un total de 170 documentos virtuales, entre estudio, artículos, reportes y legislaciones. Cabe señalar que durante este año la Biblioteca física de CEJA, recibió alumnos de universidades chilenas en procesos de elaboración de tesis interesados en el material bibliográfico recopilado en la biblioteca, además de estudiantes o pasantes extranjeros. Además, se modificó el sistema de préstamo y de ingreso de publicaciones. En 2007 se ingresaron 394 volúmenes a la Biblioteca física de CEJA, sumando títulos de revistas y CDs, lo que equivale a un aumento en 18% en comparación al año anterior. Actualmente la Biblioteca cuenta con 2.247 títulos. Igualmente, se fortalecieron los vínculos con otras bibliotecas y se ejecutaron canjes de publicaciones con el Instituto Libertad y Desarrollo, Centro de Estudios en Seguridad Ciudadana, Servicio Nacional de Menores, SENAME, Ministerio de Justicia de Brasil, Banco Interamericano del Desarrollo, etc.</p>



#### 5.4 Publicaciones periódicas y especiales

<b>FICHA N° 35/07</b>
<b>Boletín Nexos</b>
<p><b>Objetivos:</b> El Boletín Nexos es nuestra herramienta comunicacional por excelencia con nuestro público externo. Su objetivo es el de proveer un resumen de actualidad sobre los procesos de reforma y modernización de los sistemas de justicia en los países de América, dar cuenta de los eventos sobre la materia y proporcionar datos de servicio a las personas e instituciones involucradas o interesadas en estos temas.</p>
<p><b>Fuente de financiamiento:</b> USAID</p>
<p><b>Productos elaborados:</b> Fueron elaborados 12 números nuevos siguiendo con las líneas corporativas del diseño del sitio web de CEJA. Las cuales fueron traducidas en su totalidad al inglés. <a href="http://www.cejamericas.org">www.cejamericas.org</a></p>
<p><b>Impacto o resultados logrados:</b> El número de suscritos del boletín hasta esta fecha es de 8.895 (6.546 inscritos para la versión en español y 2.249 en inglés), lo cual significa un aumento del 29% con respecto al año anterior, en que existían 6.871 inscritos.</p>
<b>FICHA N° 36/07</b>
<b>Revista Sistemas Judiciales</b>
<p><b>Objetivos:</b> La revista es una publicación conjunta de CEJA e INECIP (Argentina). Su objetivo es fomentar la discusión y el intercambio de información y experiencias sobre el funcionamiento de la justicia en los países de las Américas. Es también un canal de difusión para los productos y actividades de CEJA y las redes con las que trabaja.</p>
<p><b>Fuente de financiamiento:</b> USAID</p>
<p><b>Productos elaborados:</b> Se editaron 2 números de la Revista Sistemas Judiciales (N° 12 y 13). Tuvieron como temas centrales “Otras Justicias” y “Cortes Supremas” respectivamente. Sitio web <a href="http://www.sistemasjudiciales.org">www.sistemasjudiciales.org</a></p>
<p><b>Impacto o resultados logrados:</b> El número de ejemplares vendidos en el 2007 fue 112. Se mantuvieron constantes las peticiones de canje con Bibliotecas de Facultades de Derecho de Universidades de la Región y otras instituciones. Se continuó con la estrategia de difusión en eventos locales, contando con stand en el Seminario Internacional 'Buenas Prácticas en los nuevos sistemas procesales penales Latinoamericanos' y otros eventos de CEJA. Con relación a los canjes con otras instituciones, este trimestre se estableció un canje con la Fundación Libertad y Desarrollo de Chile, lo que totaliza 14 instituciones del sector justicia, vinculadas a esta modalidad de intercambio.</p>
<b>FICHA N° 37/07</b>
<b>Publicaciones CEJA</b>
<p><b>Objetivos:</b> A través de las publicaciones CEJA intenta llegar a más públicos que a veces no cuentan con un sistema de Internet eficiente como para bajar y/o descargar los estudios que se encuentran disponibles en línea. En el caso de algunos estudios, CEJA dispone de ediciones limitadas impresas en papel, que también son distribuidas por la región de manera gratuita, previo pago de los costos de envío.</p>

**Fuente de financiamiento:**

CIDA, USAID

**Productos elaborados:**

“Nueva Justicia Civil para Latinoamérica: Aportes para la reforma”. Ver detalles en Ficha N° 23.

Reformas Procesales Penales en América Latina: Resultados del Proyecto de Seguimiento, IV Etapa. Ver detalles en Ficha N° 12.

Reporte sobre la Justicia en las Américas 2006-2007 -tercera edición. Ver detalles en Ficha N° 25.

Publicación “Ceja en un vistazo”. Se imprimieron 2.000 ejemplares de esta publicación, cuyo propósito es informar acerca del trabajo de CEJA desde su creación, hacer un balance de los logros y comunicar la estrategia de sustentabilidad que la organización ha implementado para alcanzar sus objetivos.

**Impacto o resultados logrados:**

Las 3 publicaciones fueron presentadas el 8 de agosto de 2007 en el Ministerio de Relaciones Exteriores de Chile. La ceremonia contó con la presencia y los comentarios de Carlos Portales, Director General de Política Exterior del MINREL, Jaime Arellano Quintana, Presidente del Consejo Directivo de CEJA y, Juan Enrique Vargas, Director Ejecutivo de CEJA. Asistieron 90 personas, a quienes se les entregaron las publicaciones.

**El libro “Nueva Justicia Civil para Latinoamérica: Aportes para la reforma”** fue distribuido a más de 200 personas pertenecientes a instituciones de los sistemas de justicia de los países de la región.

**Reformas Procesales Penales en América Latina: Resultados del Proyecto de Seguimiento, IV Etapa**, se distribuyó a 200 personas o instituciones de los sistemas de justicia de la región. Contó con una versión preliminar, que fue entregada como material de estudio en el Seminario Internacional “Buenas Prácticas en los Nuevos Sistemas Procesales Penales en Latinoamérica”.

**El Reporte de los Sistemas de Justicia de las Américas 2006- 2007** fue distribuido en los países la región a través de envíos masivos y a petición expresa. En mayo de 2007 fue presentado a la comunidad usuaria de Internet, el sitio web en formato de página de libro Html (puede accederse a través del sitio de CEJA). Al mismo tiempo fue editada y diseñada una versión preliminar del Reporte en formato de CD, que fue presentada oficialmente en la ceremonia de clausura del Seminario Internacional “Buenas Prácticas en los Nuevos Sistemas Procesales Penales en Latinoamérica”. El tiraje del mismo fue de 300 copias.

El CD del Reporte también fue distribuido a cada una de las 34 delegaciones asistentes al XXXVII Periodo Ordinario de Sesiones de la Asamblea General de la Organización de Estados Americanos (OEA), en un una carpeta de materiales, en las que además se incluyeron documentos institucionales.

**Ceja en un Vistazo**. De esta publicación se enviaron 500 ejemplares a autoridades de los sistemas de justicia, entre ellos a los representantes permanentes de la OEA, cancillerías, Ministerios de Justicia, Ministerios Públicos y Defensorías Públicas, entre otras instituciones.



## II. SOSTENIBILIDAD INSTITUCIONAL

### 2. Informe Financiero

#### 2.1. Ingresos

Los recursos ingresados a CEJA hasta octubre del presente año, más aquellos que se proyecta que ingresen hasta el término del año totalizan la suma de U\$ 1,836,033.- Se trata de una suma superior en un 23 % respecto de los ingresos del año 2006.-

En la tabla siguiente se contiene el total de los ingresos, separados de acuerdo al tipo de fuente:

**TABLA N° 1  
INGRESOS 2007 SEGÚN TIPO DE FUENTE**

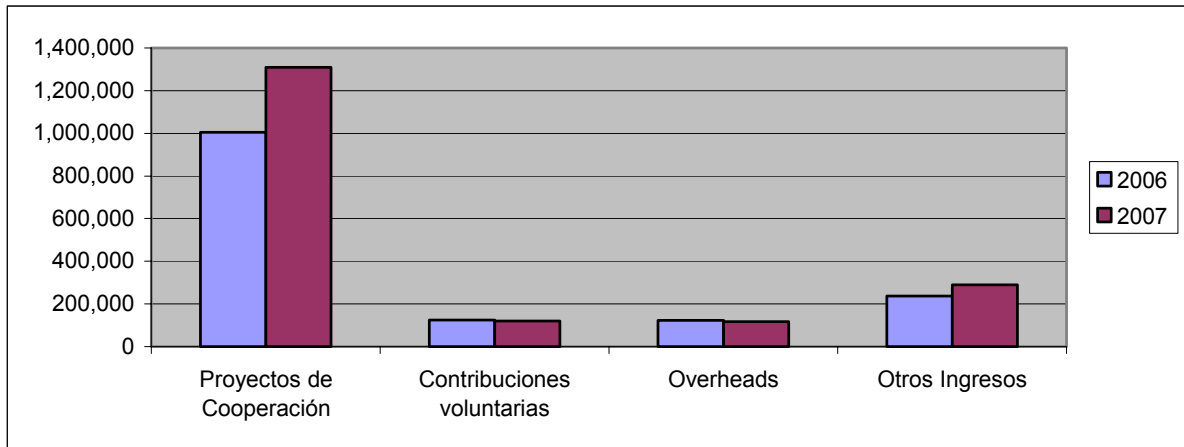
FUENTES	PROYECTOS DE COOPERACIÓN	CONTRIBUCIONES VOLUNTARIAS	OVERHEADS	OTROS INGRESOS	TOTAL	%
USAID	372,131		50,619	1,100	423,850	23%
CIDA	803,460		66,738	4,600	874,798	48%
COMUNIDAD EUROPEA	8,531				8,531	0%
USAID GUATEMALA	63,895				63,895	3%
BID	60,000				60,000	3%
GOB. CHILE		80,000			80,000	4%
OTROS APORTES		40,000			40,000	2%
MINISTERIO DE JUSTICIA DE BUENOS AIRES				7,500	7,500	0%
EUROSOCIAL				52,856	52,856	3%
JEDNET				13,960	13,960	1%
MICROSOFT				20,000	20,000	1%
CUOTAS DE SEMINARIOS Y CURSOS				176,643	176,643	10%
REVISTA SIST. JUDICIALES				700	700	0%
INTERESES GANADOS				13,300	13,300	1%
<b>TOTAL</b>	<b>1,308,017</b>	<b>120,000</b>	<b>117,357</b>	<b>290,659</b>	<b>1,836,033</b>	<b>100%</b>
%	71%	7%	6%	16%	<b>100%</b>	

En comparación con el año 2006, es importante destacar que los ingresos por concepto de proyectos de contribución han cambiado su distribución, siendo de mayor importancia este año el aporte de CIDA.

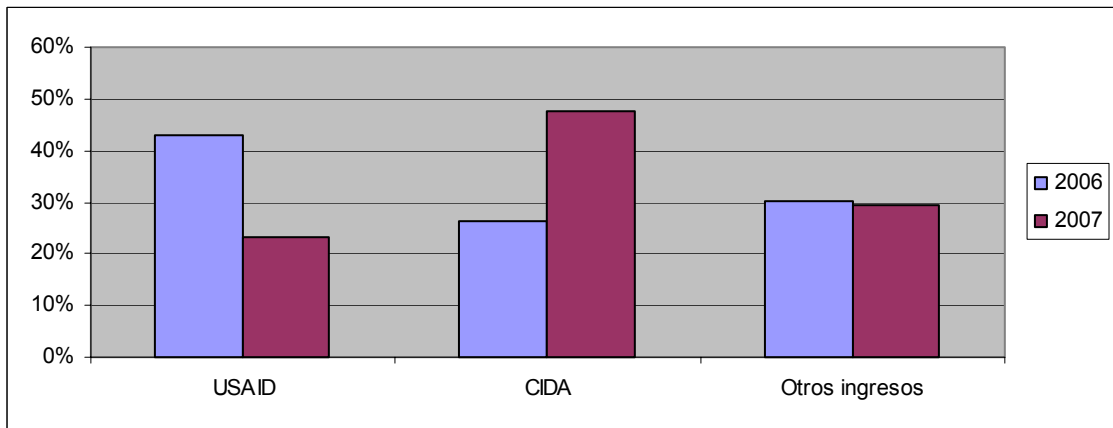
Las contribuciones voluntarias, no han experimentado alzas. Manteniéndose, las contribuciones recibidas por parte del Gobierno de Chile que sirven para solventar directamente los gastos de funcionamiento de la institución.

En los siguientes gráficos se compara la situación experimentada por diversas fuentes o tipos de fuentes entre los años 2006 y 2007.

**GRÁFICO N° 1  
COMPARACIÓN POR TIPO DE FUENTE 2006 – 2007**



**GRÁFICO N° 2  
COMPARACIÓN POR FUENTE 2006 – 2007**



## 2.2 GASTOS

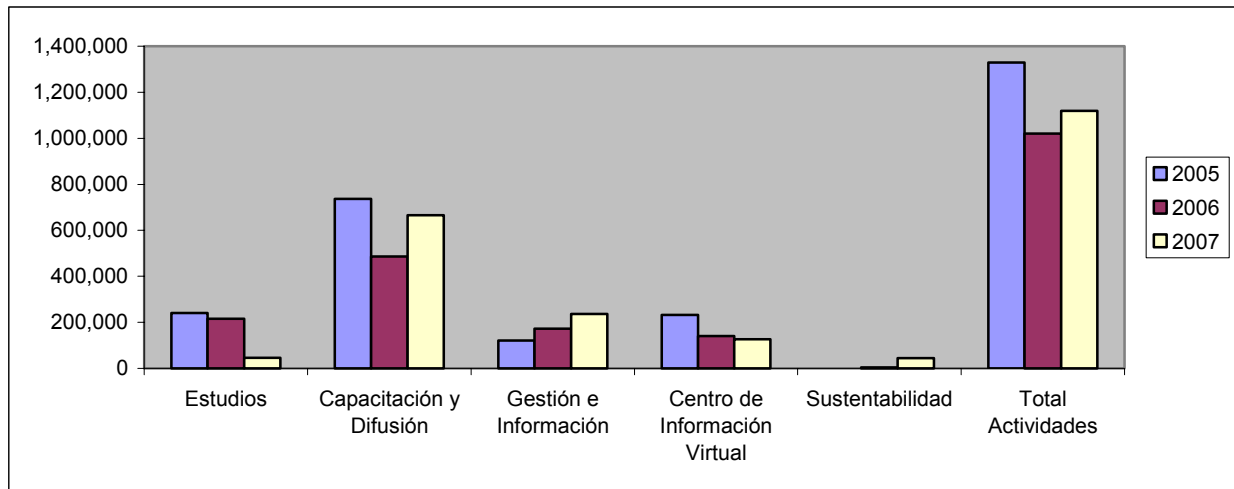
Los gastos totales del año 2007 ascenderían a U\$1,556,929. Se trata de una suma estimativa que contempla los gastos efectivamente realizados hasta octubre y los estimados hasta diciembre.

Este monto es un 12.1% mayor a la cifra del año anterior. A continuación, en la Tabla N° 2 se contiene el detalle de los gastos efectuados durante el año.

**TABLA N° 2  
GASTOS 2007**

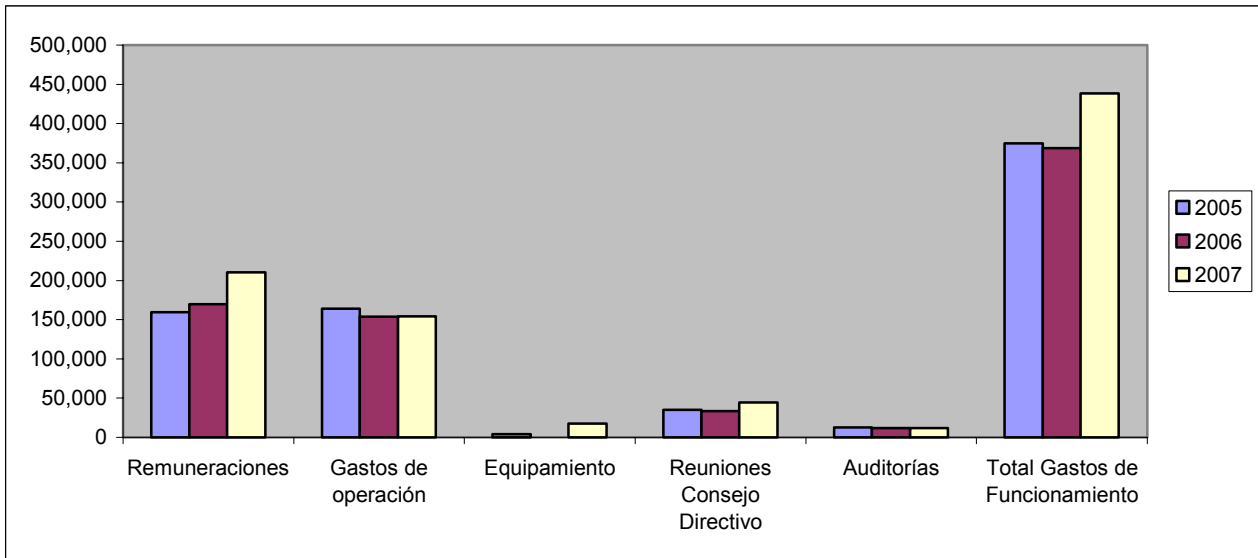
<b>I. ACTIVIDADES</b>	
1. Estudios	46,200
2. Capacitación y difusión	665,501
3. Gestión e información	236,306
4. Centro de Información Virtual	126,237
5. Acciones de sustentabilidad	44,238
<b>Sub Total Actividades</b>	<b>1,118,483</b>
<b>II. GASTOS DE FUNCIONAMIENTO</b>	
1. Remuneraciones	210,457
2. Gastos de Operación	154,065
Equipamiento	17,335
3. Reuniones del Consejo Directivo	44,589
Auditorías	12,000
<b>Sub Total Gastos de Funcionamiento</b>	<b>438,446</b>
<b>III. TOTAL</b>	<b>1,556,929</b>

**GRÁFICO N° 2  
COMPARACIÓN GASTOS EN ACTIVIDADES 2005 – 2006-2007**





**GRÁFICO N° 3**  
**COMPARACIÓN GASTOS DE FUNCIONAMIENTO 2005 – 2006-2007**

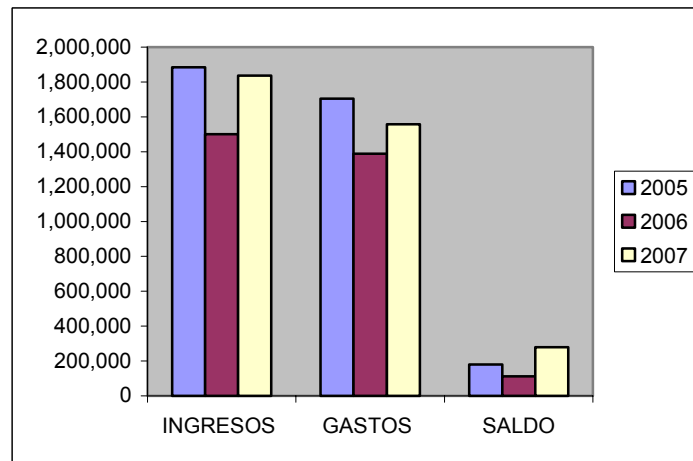


### III. BALANCE

En síntesis, los ingresos del año 2007 (U\$1,836,033) fueron superiores a los gastos (U\$1,556,929), con lo cual se obtuvo un superávit de U\$ 279,104.

En el gráfico que sigue se comparan estas cifras con las de los años anteriores.

**GRÁFICO N° 4**  
**COMPARACIÓN BALANCE 2005 -2006-2007**





# ANEXOS

Anexo N° 2:

Difusión de CEJA en prensa

C-MAP (mapa de la estrategia anual de comunicaciones de CEJA)

a) EVOLUCION DE LA PRESENCIA EN MEDIOS DE COMUNICACIÓN EXTRANJEROS Y EN CHILE DE CEJA 2001- 2007

